

Chương Trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch của Liên Bang (FPUC)

thực hiện bởi Danielle Marshalls

Người trình bày 1 ([00:00](#)):

Khi quý vị đã hiểu rõ hoàn cảnh cá nhân của mình, hãy liên hệ với chúng tôi. Danielle là chuyên gia tư vấn làm việc tại trung tâm hỗ trợ kinh doanh dành cho phụ nữ hiện đang hợp tác với chúng tôi. Cô ấy đã làm việc với nhiều khách hàng của chúng tôi. Hiện nay, cô ấy đang hợp tác với rất nhiều khách hàng của chúng tôi, giúp họ chuyển tiếp đến bất cứ nơi nào họ cần nhằm mục đích giúp họ xoay vòng công việc, phát triển, bắt đầu công việc kinh doanh. Cho dù quý vị có tin hay không, thì hiện nay, vẫn có nhiều người đang bắt đầu công việc kinh doanh của mình. Vì vậy, hãy liên hệ với chúng tôi nếu quý vị cần tư vấn hoặc tham gia đào tạo liên quan đến một chủ đề nào đó. Tôi sẽ thêm thông tin liên lạc của mình vào ô trò chuyện để quý vị có thể liên hệ với tôi vào bất kỳ lúc nào nếu quý vị có thắc mắc cần được giải đáp hoặc cần sự trợ giúp của tôi. Xin cảm ơn quý vị một lần nữa vì đã tham gia buổi hội thảo trực tuyến ngày hôm nay. Lời mở đầu quen thuộc của tôi bao giờ cũng là lời cảm ơn chân thành gửi đến quý vị vì đã tham gia cùng chúng tôi vào chiều ngày hôm nay. Tôi sẽ giao lại cho cô Danielle, xin cảm ơn quý vị.

Người trình bày 2 ([00:58](#)):

Thật tuyệt vời! Cảm ơn Sophia và xin chào tất cả quý vị. Xin cảm ơn quý vị đã ở đây với chúng tôi vào chiều ngày hôm nay. Chúng tôi biết rằng khoảng thời gian này rất bận rộn, hiện tại, có rất nhiều việc đang diễn ra, chẳng hạn như doanh nghiệp của quý vị đang cố gắng duy trì hoạt động kinh doanh của mình và thực hiện nhiều thay đổi. Vì vậy, chúng tôi rất cảm kích sự tham gia của quý vị trong buổi chiều ngày hôm nay. Liên quan đến đại dịch COVID-19 đang diễn ra, hôm nay chúng tôi sẽ đề cập đến chủ đề về các khoản trợ cấp thất nghiệp một cách cụ thể. Hôm nay là ngày thứ sáu tại trung tâm hỗ trợ kinh doanh dành cho phụ nữ trong loạt chương trình cứu trợ doanh nghiệp kinh doanh nhỏ trước thảm họa COVID-19. Trên cơ sở này, chúng ta sẽ bắt đầu buổi hội thảo ngày hôm nay. Nếu bất cứ lúc nào quý vị có thắc mắc, vui lòng thêm vào cuộc trò chuyện và chúng tôi sẽ giải đáp mọi thắc mắc và bình luận trong khả năng của mình. Chúng tôi rất sẵn lòng giải đáp những thắc mắc đó và bất kỳ câu hỏi nào mà chúng tôi có thể trả lời. Chúng tôi đảm bảo sẽ tìm ra những nguồn lực dành cho quý vị. Vậy bây giờ, chúng tôi sẽ tiếp tục và bắt đầu bài thuyết trình

Người trình bày 2 ([02:13](#)):

Hôm nay, chúng tôi sẽ đề cập đến các khoản trợ cấp thất nghiệp, cụ thể là phúc lợi trong Chương Trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch của Liên Bang (Federal Pandemic Unemployment Compensation, FPUC). Tôi sẽ nói cho quý vị biết đó là gì trong chốc lát nữa. Tên tôi là Danielle Marshall. Tôi tự hào được làm việc với Trung Tâm Hỗ Trợ Kinh Doanh Dành Cho Phụ Nữ và những người vẫn đang trong giai đoạn nung nấu ý tưởng kinh doanh, hay như Sophia đã đề cập đến những người đang khởi sự kinh doanh, ngay chính tại thời điểm bùng phát đại dịch mà chúng ta đang trải qua, chính vì họ đã nhìn ra những cách thức sáng tạo để thay đổi mọi thứ hoặc họ đã phát hiện ra rằng có nhu cầu đang trống và cần đến họ. Vì vậy, họ có thể thực hiện điều đó ngay bây giờ, chúng tôi cung cấp hỗ trợ và dịch vụ thông qua California Capital, đặc biệt là Trung Tâm Hỗ Trợ Kinh Doanh Dành Cho Phụ Nữ.

Người trình bày 2 (03:01):

Ồ, có thêm một vài người nữa sẽ cùng tham gia với chúng ta. Xin chào mọi người. Cảm ơn quý vị đã tham gia. Hôm nay, chúng tôi sẽ đề cập đến chủ đề trợ cấp thất nghiệp là gì. Chúng tôi sẽ nêu một chút thông tin về nội dung Đạo luật Hỗ Trợ, Cứu Trợ và An Ninh Kinh Tế Trong Bối Cảnh Dịch Bệnh Do Vi-rút Corona (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES), FPUC, với yêu cầu và hướng dẫn về tình trạng thất nghiệp ở California. Những thông tin này sẽ khác đôi chút so với nội dung trong hướng dẫn của liên bang. Về cơ bản, chúng đều giống nhau, nhưng chỉ hơi khác đôi chút. Chúng tôi sẽ nói đến những đối tượng có thể nộp đơn xin trợ cấp thất nghiệp, thời điểm và cách thức nộp đơn xin trợ cấp thất nghiệp và những thông tin khác mà chúng tôi sẽ cung cấp cho quý vị từ Bộ Lao Động, Cơ Quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ (Small Business Administration, SBA), Sở Phát Triển Việc Làm (Employment Development Department, EDD) và một vài cơ quan khác. Trợ cấp thất nghiệp hay hỗ trợ thất nghiệp hoặc phần nội dung mà chúng tôi sẽ đề cập cụ thể ngày hôm nay đều là điều khoản theo quy định của Đạo Luật CARES.

Người trình bày 2 (03:53):

Đó chính là chương trình trợ cấp thất nghiệp do đại dịch của liên bang. Đây là chương trình hỗ trợ khẩn cấp nhằm mục đích tăng số lượng các khoản trợ cấp thất nghiệp cho hàng triệu người Mỹ chịu ảnh hưởng từ đại dịch do vi-rút corona chủng mới năm 2020 gây ra. Theo quy định của đạo luật chăm sóc sức khỏe, ĐẠO LUẬT CARES, đây là gói kích thích kinh tế khẩn cấp trị giá \$2 nghìn tỷ đô la nhằm ứng phó với đại dịch vi-rút Corona đã được ký kết thành luật vào ngày 27 tháng 3. Tính đến nay, chúng tôi đã nhận được khoản tài trợ bổ sung, thông qua ĐẠO LUẬT CARES, vòng tài trợ thứ hai, và liên quan nhiều hơn đến Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương (Paycheck Protection Program, PPP). Vì vậy, đây là chương trình bảo vệ tiền lương hoặc phiếu lương và sau đó là các khoản vay ứng phó thảm họa kinh tế dành cho mọi người đang tiếp tục điều hành doanh nghiệp của mình. Xin nói ngoài lề một chút. Những cổng thông tin đó đã mở sáng nay vào lúc 7:30 sáng EST. Vào lần kiểm tra cuối cùng hôm thứ Sáu, chúng tôi đã tham gia một hội thảo trực tuyến với SBA và có một triệu đơn đăng ký vẫn đang xếp hàng chờ.

Người trình bày 2 (04:59):

Ban đầu, rất nhiều ngân hàng không chắc chắn rằng liệu họ có nên mở cổng thông tin đăng ký cho các khoản vay bổ sung đó hay không, nhưng cuối cùng, họ đã mở vào lúc 7:30 sáng nay theo múi giờ Thái Bình Dương. Tôi ước chừng vào khoảng 10:00 hoặc 10:30 sáng theo giờ miền Đông. Được rồi. Chúng ta hãy điếm nhanh một số thông tin về chương trình trợ cấp thất nghiệp do đại dịch của liên bang, FPUC, đây là một chương trình khẩn cấp được thành lập. Giá trị của nó vượt xa hơn những gì chúng ta thường nghĩ về khoản trợ cấp thất nghiệp của chúng ta. Các khoản trợ cấp dành cho người dân Mỹ bị mất việc làm do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19, những người được hưởng một số phúc lợi bảo hiểm trợ cấp thất nghiệp, bao gồm trợ cấp thất nghiệp thường xuyên sẽ nhận được thêm \$600 và các khoản trợ cấp liên bang mỗi tuần cho đến hết ngày 30, 31 tháng 7 năm 2020. Vì vậy, ngay cả khi quý vị nhận được trợ cấp bảo hiểm thất nghiệp thường xuyên, thì đây cũng là loại trợ cấp có giá trị nhất. Quý vị sẽ được nhận thêm \$600 mỗi tuần cho đến ngày 31 tháng 7 năm 2020.

Người trình bày 2 (06:08):

Cũng có thể qua ngày 31 tháng 7, tùy thuộc vào việc chính phủ có gia hạn lệnh ở yên tại chỗ hay bổ sung thêm nguồn tài trợ cho chương trình hay không. Tuy nhiên, thông tin mà chúng tôi hiện đang nắm được là những khoản trợ cấp này sẽ được cung cấp cho đến ngày 31 tháng 7 năm 2020, Đạo Luật CARES cũng

quy định rằng thời gian trợ cấp dành cho khoản trợ cấp thất nghiệp thường xuyên sẽ được gia hạn thêm 13 tuần nữa. Đó là chương trình trợ cấp thất nghiệp do đại dịch. Vì vậy, đây là một chương trình khác mở rộng điều kiện hưởng bảo hiểm thất nghiệp bao gồm những người làm việc tự do, các nhà thầu độc lập và những người làm việc bán thời gian, tất cả đều bị ảnh hưởng bởi vi-rút Corona. Chịu ảnh hưởng có nghĩa là doanh nghiệp của quý vị do quý vị tự làm chủ đã phải giảm doanh thu hoặc dừng hoạt động. Quý vị có thể là một nhà thầu độc lập cho công ty của riêng quý vị hoặc cho người khác, và có thể cả quý vị và công ty đó đều không thể cung cấp việc làm cho quý vị. Quý vị có thể là người làm việc tự do hoặc là người được tuyển dụng trong nền kinh tế Gig, ví dụ: tài xế Uber hoặc quý vị làm việc cho ứng dụng giao đồ ăn DoorDash hay Uber hoặc một tổ chức tương tự.

Người trình bày 2 ([07:13](#)):

Bất cứ ai làm việc trong nền kinh tế Gig đó đều sẽ đủ điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp do đại dịch. Nó sẽ khác với các khoản trợ cấp thất nghiệp thông thường. Thông thường, khi là nhân viên, quý vị và hãng sở của quý vị cùng nộp tiền vào quỹ trợ cấp thất nghiệp và đó là cách mà các khoản trợ cấp thất nghiệp thường xuyên được cung cấp. Đây là một chương trình bổ sung hơn và còn nhiều hơn thế. Tôi muốn chắc chắn về thông tin đó hoặc muốn tiết lộ thông tin đó. Một điều nữa là theo tiêu chí đủ điều kiện FPUC, những người nhận được một số quyền lợi bảo hiểm thất nghiệp, bao gồm cả trợ cấp thường xuyên, cũng sẽ nhận được thêm \$600 tiền trợ cấp của liên bang mỗi tuần. Quý vị sẽ có thể đăng ký trực tuyến này để nhận được những khoản trợ cấp này. Và tôi sẽ giải thích thêm về điều này chỉ trong giây lát nữa. Chúng tôi đã nhận được rất nhiều câu hỏi trong tuần qua trong chuỗi hội thảo trên web của chúng tôi và mọi người nêu ra những câu hỏi như "Tôi đã nộp đơn xin trợ cấp thất nghiệp nhưng tôi vẫn cứ nhận về những lá thư trả lời gây thất vọng."

Người trình bày 2 ([08:13](#)):

Và lý do giải thích cho việc này đó là vì những người tự làm chủ hoặc các hộ kinh doanh cá thể và các nhà thầu độc lập đã nộp đơn xin trợ cấp theo diện việc làm thường xuyên. Trước đó, quý vị có thể đã không nộp tiền vào những nguồn quỹ đó. Đó là lý do tại sao quý vị nhận lại được những lá thư từ chối. Theo quy định của tiểu bang California, các khoản trợ cấp thất nghiệp của chúng ta sẽ thuộc quyền quản lý của cơ quan phát triển việc làm. Vì vậy, họ muốn chắc chắn rằng chúng ta hiểu rằng đây cũng là một điều khoản trong đạo luật CARES của liên bang. Họ sẵn sàng hỗ trợ những người kinh doanh tự làm chủ hoặc các nhà thầu, hoặc có thể có lịch sử việc làm khác nếu không đủ điều kiện nhận trợ cấp của tiểu bang. Vì bất kỳ lý do nào, quý vị có thể bị thất nghiệp, quý vị cũng có thể bị thiếu việc làm hoặc đang gặp tổn hại kinh tế vì tiền lương của quý vị đã bị giảm do đại dịch.

Người trình bày 2 ([09:11](#)):

Điều quan trọng là phải biết rằng đó không chỉ đơn giản là vì quý vị đã bị sa thải vì công ty giảm biên chế trước khi đại dịch xảy ra. Điều đó (mất thu nhập) phải liên quan đến đại dịch COVID-19. Quý vị sẽ nhận được trợ cấp trong tối đa 39 tuần bắt đầu từ tuần mất việc làm bắt đầu từ ngày 2 tháng 2 năm 2020. Vì vậy, để đủ điều kiện nhận trợ cấp của tiểu bang California, quý vị phải được tuyển dụng vào làm việc từ ngày 2 tháng 2 năm 2020. Và ngoài ra, phúc lợi ích của quý vị có thể có hiệu lực trở về trước và được gia hạn đến ngày 26 tháng 12 năm 2020, tùy thuộc vào thời điểm quý vị chịu tác động trực tiếp bởi đại dịch. Quý vị có thể đủ điều kiện nhận thêm \$600 như là một khoản trợ cấp bổ sung ứng phó đại dịch theo đạo luật CARES. Chỉ các tuần trong yêu cầu bảo hiểm bắt đầu từ ngày 29 tháng 3 đến ngày 25 tháng 7 mới đủ điều kiện nhận \$600 mỗi tuần.

Người trình bày 2 ([10:21](#)):

Vì vậy, xin quý vị hãy chú ý đến những ngày đó. Các khoản trợ cấp thất nghiệp từ tiểu bang California sẽ được cung cấp từ ngày 2 tháng 2 năm 2020 đến ngày 26 tháng 12 năm 2020. Tuy nhiên, đối với khoản \$600 thêm, cho đến khi chúng tôi nhận được hướng dẫn khác, khoản này vẫn sẽ được cung cấp từ ngày 29 tháng 3 đến hết ngày 25 tháng 7, theo đạo luật CARES, các phúc lợi bổ sung sẽ được cung cấp thông qua Bộ Lao Động Hoa Kỳ. Đó là cơ quan ban hành hướng dẫn. Cơ quan này quy định rõ ràng rằng hầu hết các khoản phúc lợi, trợ cấp của California sẽ kết thúc vào ngày 25 tháng 7. Tài trợ theo quy định trong đạo luật CARES theo như trước đây thì sẽ kết thúc vào ngày 26/12/2020, tuy nhiên, chúng tôi biết rằng có một khoản tài trợ bổ sung đã được phát hành vì thời gian đóng cửa kinh doanh kéo dài lâu hơn một chút so với dự đoán ban đầu. Và số lượng yêu cầu nhận phúc lợi nhiều hơn số lượng dự tính được cho là cần thiết. Có thể có thông tin mở rộng những phúc lợi này.

Người trình bày 2 ([11:25](#)):

Các phúc lợi của quý vị, như đã nêu ở trên, có thể có hiệu lực trở về trước, vì vậy chúng sẽ bắt đầu vào tuần bắt đầu vào hoặc sau ngày 2 tháng 2 năm 2020, tùy thuộc vào thời điểm quý vị thất nghiệp hoặc không có việc làm hoặc thiếu việc làm do COVID-19 bất kể quý vị gửi yêu cầu bồi thường khi nào. Vì vậy, nếu quý vị gửi yêu cầu thì yêu cầu đó có thể có hiệu lực trở về trước vào ngày 2 tháng 2. Tất cả sẽ phụ thuộc vào thời gian làm việc cuối cùng của quý vị hoặc thời điểm quý vị bị thất nghiệp vì những lý do liên quan trực tiếp đến COVID-19 hoặc thời điểm thu nhập của quý vị thấp hơn bình thường nếu quý vị là hộ kinh doanh cá thể hoặc nhà thầu hoặc tự làm chủ, quý vị sẽ đảm bảo rằng quý vị lưu giữ hồ sơ tài chính rõ ràng. Những hồ sơ đó có thể là bảng kê ngân hàng của quý vị hoặc biểu thuế C năm 2019 của quý vị. Mặc dù thời hạn nộp thuế năm 2019 đã được gia hạn đến ngày 15 tháng 7 năm 2020. Một điều khác là nếu quý vị sử dụng một công ty cung cấp dịch vụ tính lương, quý vị cũng có thể sử dụng các hồ sơ tiền lương đó, nhưng quý vị sẽ phải cung cấp bằng chứng rằng quý vị chịu tác động kinh tế do COVID-19 để được hưởng những phúc lợi này.

Người trình bày 2 ([12:38](#)):

Đây là quy trình tự chứng nhận. Chúng tôi đã mời một luật sư đến buổi hội thảo sáng nay giải thích tất cả mọi vấn đề. Tất cả đều là tự chứng nhận, nhưng nếu EDD yêu cầu cung cấp bằng chứng vì họ muốn biết chắc chắn rằng quý vị chịu thiệt hại về tài chính do COVID-19, quý vị cần đảm bảo rằng quý vị chuẩn bị sẵn hồ sơ để trình bày, và đó có thể là các bảng kê ngân hàng của quý vị. Có thể là hồ sơ thanh toán của quý vị; có thể là Biểu thuế C nếu có, kết hợp với mẫu K-1 mà quý vị lưu hồ sơ.

Người trình bày 2 ([13:17](#)):

Chúng tôi đã nói về trợ cấp thất nghiệp do đại dịch là gì và lợi ích của FPUC. Ngay cả khi quý vị không đủ điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp ở California hoặc bất kỳ tiểu bang nào khác, hãy nhớ rằng đây là phúc lợi liên bang. Những đối tượng đủ điều kiện bao gồm chủ doanh nghiệp, cá nhân tự làm chủ, nhà thầu độc lập và quý vị cũng có thể đủ điều kiện nếu quý vị đủ điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp thường xuyên, nhưng quý vị đã nhận tất cả các khoản phúc lợi mà quý vị đủ điều kiện được hưởng. Vì vậy, khi quý vị hoặc hãng sở của quý vị nộp tiền vào quỹ trợ cấp thất nghiệp thì quý vị chỉ nhận được những phúc lợi đó trong một khoảng thời gian nhất định dựa trên số tiền có trong tài khoản đó dành cho quý vị. Đó là tài khoản trợ cấp thất nghiệp có khoản tiền dành cho quý vị. Sau khi quý vị đã sử dụng hết những khoản phúc lợi đó, quý vị sẽ không được nhận thêm bất cứ khoản nào khác trong diện trợ cấp thất

nghiệp thông thường. Tuy nhiên, theo Chương Trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Dịch Bệnh (Pandemic Unemployment Assistance, PUA), quý vị đủ điều kiện nhận thêm \$600 mỗi tuần.

Người trình bày 2 ([14:18](#)):

Vì vậy, sau đây là một số yêu cầu về tiêu chí đủ điều kiện, dựa trên trang web EDD, chúng tôi sao chép và dán nguyên văn thông tin để đảm bảo tôi không diễn giải theo cách riêng của mình và tôi không cung cấp thông tin sai cho quý vị. Tư cách hội đủ điều kiện, nếu quý vị đã được chẩn đoán mắc COVID-19 hoặc có các triệu chứng của COVID-19 và quý vị đang yêu cầu chẩn đoán y tế, quý vị sẽ đủ điều kiện nếu quý vị không thể làm việc vì nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khuyên quý vị nên tự cách ly, nghĩa là có thể quý vị đã tiếp xúc với ai đó đã được chẩn đoán hoặc biết rằng họ đã nhiễm bệnh. Một thành viên trong gia đình quý vị có thể đã được chẩn đoán mắc COVID-19. Và quý vị cần hỗ trợ họ hoặc tạo đủ điều kiện cho quý vị. Nếu quý vị đang chăm sóc cho một thành viên trong gia đình hoặc một thành viên trong hộ gia đình của quý vị đã được chẩn đoán mắc COVID-19. Một số người trong chúng ta có con nhỏ ở nhà cũng là một yếu tố để hội đủ điều kiện.

Người trình bày 2 ([15:16](#)):

Vì vậy, nếu có con nhỏ hoặc người khác trong nhà mà quý vị đang chịu trách nhiệm chăm sóc chính, họ không thể đến trường hoặc cơ sở chăm sóc thông thường mà họ thường đến sẽ bị đóng cửa do COVID-19. Điều đó làm thay đổi quy trình làm việc của quý vị, hoặc quý vị không thể làm việc vì quý vị đang chăm sóc cho những người đó, thì khi đó quý vị sẽ đủ điều kiện. Nếu quý vị trở thành trụ cột chính hoặc người hỗ trợ chính cho gia đình vì chủ hộ đã qua đời do ảnh hưởng trực tiếp của COVID-19, quý vị có thể phải nghỉ việc vì đại dịch, hoặc nơi làm việc của quý vị có thể đã đóng cửa. Và điều đó đúng với khá nhiều doanh nghiệp hiện tại đã phải tạm thời đóng cửa.

Người trình bày 2 ([16:06](#)):

Đó chính là những yếu tố sẽ khiến cho quý vị đủ điều kiện để hưởng những phúc lợi này. Có thể quý vị đã được lên kế hoạch để bắt đầu một công việc hoặc bắt đầu một dự án mới và hiện tại quý vị chưa sẵn sàng, hoặc công việc hay dự án đó chưa được triển khai do chịu ảnh hưởng trực tiếp của COVID-19. Có thể quý vị không thể đi làm do chịu ảnh hưởng trực tiếp của COVID-19 trong trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng. Quý vị có thể sử dụng phương tiện công cộng để đi lại trong trường hợp quý vị phải di chuyển hoặc đi xe chung hoặc bất cứ phương thức nào khác. Nhưng quý vị không thể sử dụng các phương tiện giao thông đó do COVID-19. Nếu quý vị làm việc với tư cách nhà thầu độc lập và quý vị có thu nhập có thể báo cáo, nghĩa là quý vị có thể chứng minh điều đó thông qua các bảng kê ngân hàng, 1099 hoặc bất cứ phương tiện nào tương tự, quý vị cũng sẽ hoặc cũng có thể đủ điều kiện nhận các phúc lợi PUA đó. Đó là khoản trợ cấp bổ sung \$600 mỗi tuần, hoặc có thể quý vị chỉ bị hạn chế nghiêm ngặt đối với những việc quý vị có thể làm với tư cách là người tự làm chủ, nhà thầu độc lập, nhân viên làm việc trong nền kinh tế Gig hoặc hộ kinh doanh cá thể.

Người trình bày 2 ([17:09](#)):

Tất cả những điều đó sẽ khiến cho quý vị đủ điều kiện để nộp đơn xin nhận những khoản trợ cấp bổ sung này. Vậy những khoản phúc lợi đó sẽ như thế nào? Ví dụ, dựa trên khoản trợ cấp thất nghiệp \$167 mà quý vị sẽ nhận được mỗi tuần theo công cụ tính toán EDD từ trang web của họ cho biết rằng quý vị nhận được \$167 mỗi tuần do chịu ảnh hưởng của đại dịch COVID-19. Vì vậy, khoản trợ cấp này có thể bắt đầu được tính từ ngày 2 tháng 2 đến ngày 28 tháng 3. Vì vậy, giai đoạn đầu tiên, giai đoạn một có nghĩa là quý vị sẽ nhận được

\$167 mỗi tuần từ giai đoạn ngày 2 tháng 2 đến 28 tháng 3. Đó chính là khoảng thời gian bắt đầu cấp khoản trợ cấp bổ sung \$600. Đó là khoảng thời gian nhận \$600 mỗi tuần. Ngoài khoản tiền \$167, quý vị được phát tiền trợ cấp theo diện trợ cấp thất nghiệp thông thường. Vì vậy, quý vị sẽ nhận được số tiền trợ cấp \$767 mỗi tuần. Và khoản trợ cấp sẽ kéo dài trong khoảng thời gian từ ngày 29 tháng 3 đến ngày 25 tháng 7. Lý do giải thích cho việc này đó là khi Đạo luật CARES được ký thành luật.

Người trình bày 2 ([18:20](#)):

Đó là khi bắt đầu cấp khoản tiền bổ sung \$600 hoặc tiền trợ cấp bổ sung áp dụng cho những người thất nghiệp và cả những người làm việc trong nền kinh tế Gig, giai đoạn ba, một lần, trong 13 tuần hoặc từ ngày 29 tháng 3 đến ngày 25 tháng 7, sau khi hết khung thời gian này quý vị sẽ đi đến giai đoạn ba. Giai đoạn ba là khi quý vị quay trở lại nhận \$167 mỗi tuần từ ngày 26 tháng 7 đến ngày 26 tháng 12 năm 2020. Nếu quý vị thất nghiệp vì lý do liên quan đến COVID-19, tối đa 39 tuần trừ đi bất kỳ tuần nào quý vị nhận trợ cấp thất nghiệp thông thường hoặc một số khoản trợ cấp thất nghiệp mà quý vị đã nhận được, đây không phải là bảo hiểm khuyết tật. Đó là một khoản hoàn toàn riêng biệt mà quý vị có thể biết thêm thông tin từ California EDD. Điều này liên quan trực tiếp đến FPUC. Đó chính là chương trình trợ cấp thất nghiệp do đại dịch của liên bang.

Người trình bày 2 ([19:25](#)):

Thông thường, tại tiểu bang California, khoản trợ cấp thất nghiệp dao động từ \$50 mỗi tuần, tối đa \$450, hầu hết mọi người đều có mức hy vọng riêng trong khoảng đó, nhưng quý vị chỉ cần biết rằng ngay cả khi quý vị được hưởng trợ cấp \$50 mỗi tuần thì quý vị vẫn sẽ được nhận thêm \$600 trong khi giai đoạn hai từ ngày 29 tháng 3 đến ngày 25 tháng 7. Khi đó, quý vị sẽ nhận được \$650 trợ cấp mỗi tuần, \$1050 mỗi tuần tùy thuộc vào số tiền mà cá nhân quý vị đủ điều kiện được hưởng (Dựa vào kết quả tính toán EDD của California). Hãy tưởng tượng, nếu quý vị bị mất việc do hậu quả của đại dịch, và quý vị nhận được \$650 mỗi tuần, giả sử trung bình bốn tuần một tháng, thì quý vị sẽ nhận được \$2.600. Khoản tiền đó sẽ chuyển thành thu nhập của quý vị. Nếu thời gian kéo dài 4,5 tuần thì khoản tiền sẽ là \$2925. Số tiền bổ sung đó sẽ có ý nghĩa như thế nào đối với quý vị và gia đình quý vị? Và đó là câu hỏi mà quý vị muốn tự hỏi mình khi quyết định có nộp đơn hay không, nếu quý vị nhận được phần phúc lợi cao hơn, nghĩa là quý vị sẽ nhận được \$450 mỗi tuần (phúc lợi EDD của California), cộng với \$600 (phúc lợi PUA Liên Bang), tổng cộng quý vị sẽ nhận được khoảng \$1050 mỗi tuần.

Người trình bày 2 ([20:44](#)):

Nghĩa là hơn \$4,000 một tháng. Họ cho phép điền chứng nhận hưởng phúc lợi theo tuần. Parveen sáng nay đã nói rằng hãy gọi điện thoại cho luật sư tư vấn luật lao động và nói rằng quý vị muốn chắc chắn rằng quý vị muốn nhận trợ cấp theo tuần, chứ không phải theo tháng. Một số tháng có nhiều hơn một vài ngày so với những tháng khác. Vì vậy, tuần đó sẽ được kéo dài. Khi nào quý vị nên nộp đơn? Khi chúng ta bắt đầu cuộc thảo luận này, tôi đã đề cập rằng có một số quay lại nói rằng, "bạn biết đấy, tôi là hộ kinh doanh cá thể, tôi tự làm chủ và tiền lương của tôi giảm đi nhưng tôi chẳng nhận được đồng trợ cấp nào từ EDD mà đáng lẽ ra đó là khoản phúc lợi mà tôi được hưởng".

Người trình bày 2 ([21:34](#)):

Lý do nằm ở cách thức họ (hộ kinh doanh cá thể/nhà thầu độc lập) đã nộp đơn xin trợ cấp theo diện thất nghiệp thông thường, chứ không thuộc chương trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch. Vì vậy, EDD sẽ chính thức bắt đầu chấp nhận các đơn đăng ký trực tuyến tham gia FPUC để nhận thêm khoản trợ cấp \$600 vào ngày mai. Vì vậy, ngày mai khi trang web mở, nếu quý vị đang tìm kiếm, hãy đăng ký sớm nhất

có thể vào ngày mai. Hãy nhớ rằng, một cổng thông tin tự chứng nhận hoàn toàn khác biệt sẽ xuất hiện ở đó. Đây là trang web của EDD, edd.ca.gov, đại dịch, trợ cấp thất nghiệp. Chính là PUA. Quý vị sẽ cần phải có hoặc tạo hồ sơ EDD. Nếu trước đây quý vị đã có hồ sơ rồi, quý vị sẽ cần có thông tin đăng nhập của mình. Parveen đã nói rằng, quý vị có thể gửi e-mail nếu trước đây quý vị đã nhận trợ cấp thất nghiệp và quý vị không biết thông tin của mình là gì, quý vị có thể gửi e-mail hoặc quý vị có thể gọi điện thoại để cho họ biết đây là thời điểm thích hợp hay đã bỏ lỡ.

Người trình bày 2 ([22:46](#)):

Điều đó còn tùy. Tôi biết rằng EDD đã bắt đầu tiến hành đợt tuyển dụng nhân viên số lượng lớn để có thể trả lời điện thoại liên quan đến trợ cấp thất nghiệp, tương tự như những việc mà cơ quan quản lý doanh nghiệp nhỏ đã thực hiện, họ đã thuê nhân viên làm việc ở bộ phận tổng đài. Nếu quý vị không chắc chắn quý vị là nhà thầu độc lập hay là nhân viên có thể đủ điều kiện, hãy đặt câu hỏi trên trang web EDD nêu rõ rằng quý vị nộp hồ sơ xin trợ cấp bảo hiểm thất nghiệp thông thường hay không, và họ sẽ xác định cho quý vị là nhà thầu độc lập hay là nhân viên có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp. Tôi khuyến khích quý vị nộp đơn xin PUA. Sau khi quý vị được chấp thuận hoặc không được chấp thuận hưởng phúc lợi, họ sẽ gửi cho quý vị thông tin về cách tiến hành. Quý vị sẽ tự chứng nhận thu nhập của mình và sử dụng công cụ tính toán EDD để xác định số tiền trợ cấp của quý vị ngoài khoản tiền \$600. Hãy nhớ rằng khoản tiền này có thể có hiệu lực từ ngày 2 tháng 2. Công cụ tính toán EDD sẽ cho quý vị biết quý vị đủ điều kiện hưởng bao nhiêu tiền ngoài khoản tiền \$600 do chính quyền liên bang cung cấp.

Người trình bày 2 ([24:05](#)):

Trên trang web có thông tin rằng phải mất ít nhất ba tuần để xử lý yêu cầu nhận trợ cấp thất nghiệp và giải ngân khoản thanh toán cho những người lao động đủ điều kiện. Tuy nhiên, theo thông tin mà chúng tôi nhận được sáng nay là nếu quý vị đã đăng nhập EDD và quý vị đã có cơ chế thanh toán cho khoản tiền gửi trực tiếp của mình, thời gian có thể từ 72 giờ lên đến bảy ngày. Vì vậy, mọi việc thực sự chỉ phụ thuộc vào việc quý vị có thông tin cho tài khoản của mình hay không và quý vị đã có thông tin thanh toán hoặc cách thức để EDD tính tiền cho quý vị hay chưa, trên trang web. Tuy nhiên, mặc dù nói thời gian có thể lên đến ba tuần, nhưng hãy nhớ rằng có hiệu lực trở về trước. Vì vậy, ngay cả khi quý vị chỉ mất vài tuần để được hưởng khoản phúc lợi đó nhưng tôi biết rằng điều đó thật khó chịu và có thể khiến mọi thứ trở nên hơi đáng sợ. Quý vị sẽ được đền bù cho những tuần mà quý vị phải chờ đợi.

Người trình bày 2 ([24:54](#)):

Chỉ cần quý vị gửi thông tin đó, nếu quý vị được cấp thẻ ghi nợ EDD trong ba năm qua, quý vị sẽ nhận được khoản phúc lợi của mình trả vào thẻ đó. Nếu thẻ đó đã hết hạn, một thẻ mới sẽ tự động được gửi đến cho quý vị sau khi tiền được trả vào thẻ. Nếu trong tài khoản không có tiền, rất có thể họ sẽ không gửi thẻ đó ngay lập tức đến cho quý vị, nhưng khi đã có tiền trong thẻ, quý vị sẽ nhận được thẻ. Hãy chủ động nhất có thể, liên quan đến việc nhận các khoản phúc lợi của quý vị. Vì vậy, nếu quý vị đã đánh mất và muốn cố gắng tìm cách lấy được một thẻ khác để cho phép quý vị có thể truy cập thông qua hệ thống tài khoản trực tuyến của Ngân Hàng Hoa Kỳ và thiết lập miễn phí khoản tiền gửi trực tiếp một lần hoặc định kỳ cho tổ chức tài chính mà quý vị lựa chọn. Quý vị sẽ cần truy cập cổng thông tin thẻ ghi nợ EDD của Ngân Hàng Hoa Kỳ.

Người trình bày 2 ([25:46](#)):

Thông tin này cũng có trên trang web EDD vì họ là nhà cung cấp dịch vụ thanh toán tiền trợ cấp thất nghiệp. Quý vị có thể liên hệ trực tiếp với Ngân Hàng Hoa Kỳ theo số 1-866-692-9374. Xin nói thêm lại

đây là thông tin được sao chép và dán trực tiếp từ các trang web EDD để đảm bảo rằng tôi đang cung cấp cho quý vị thông tin chính xác. Có thể mất một chút thời gian để liên lạc với người đại diện qua điện thoại do có quá nhiều cuộc gọi đến. Tuy nhiên, Ngân Hàng Hoa Kỳ sẽ có thể thiết lập thông tin ngân hàng trực tuyến của quý vị để thiết lập tiền gửi một lần hoặc định kỳ cho tổ chức tài chính của quý vị hoặc quý vị sẽ được thanh toán trên các thẻ ghi nợ EDD đó. Mặc dù vậy, xin vui lòng hiểu rằng, Ngân Hàng Hoa Kỳ sẽ không thể cho quý vị biết EDD đã phê duyệt gì cho quý vị cho đến khi họ nhận được tiền để cung cấp cho quý vị. Vì vậy, hãy gọi điện thoại cho Ngân Hàng Hoa Kỳ để tìm hiểu các phúc lợi EDD của quý vị. Điều đó sẽ không mang lại lợi ích vì đó là một trách nhiệm hoàn toàn khác. Ngân Hàng Hoa Kỳ quản lý tiền của quý vị và đảm bảo quý vị nhận được khoản bồi thường EDD, đảm bảo rằng quý vị có tài khoản và đó là nơi quý vị sẽ nhận được các khoản thanh toán phúc lợi của mình.

Người trình bày 2 ([27:06](#)):

Sau đây là thông tin bổ sung hoặc các trang web có thể cung cấp cho quý vị thêm thông tin về chủ đề thất nghiệp, PUA, trợ cấp thất nghiệp do đại dịch, đại dịch liên bang, chương trình hỗ trợ thất nghiệp. Bộ Lao Động, www.labor.ca.gov/coronavirus19. Quý vị sẽ được đưa đến trang web của Bộ Lao Động California để tìm hiểu thêm thông tin. Tôi cũng muốn nói thêm rằng còn có các chương trình và thông tin khác nếu quý vị là chủ sử dụng lao động. Trong một số trường hợp, quý vị có thể vừa là chủ sử dụng lao động và vừa là nhân viên. Vì lý do này, còn có nhiều thông tin khác để quý vị tìm kiếm. Quý vị sẽ được cung cấp thông tin để quý vị cung cấp cho nhân viên của mình để họ có thể nộp đơn xin những khoản phúc lợi mà họ cần. Có thể quý vị chưa được chọn hoặc quý vị không nhận được trợ cấp PPP hoặc khoản vay khẩn cấp, tổn hại kinh tế, khoản vay ứng phó thảm họa để nhân viên của quý vị thực sự có thể xin trợ cấp. Truy cập trang web của California EDD vào ngày mai là việc điều đầu tiên quý vị cần làm nếu quý vị có ý định nộp đơn đăng ký, quý vị sẽ truy cập trang web này và sau đó Phòng Thương Mại California cũng có thông tin và tuyên truyền trên trang web của họ. Chúng tôi sẽ đảm bảo rằng những thông tin này cũng sẽ được cung cấp cho quý vị.

Người trình bày 2 ([28:42](#)):

Tôi cũng muốn chia sẻ với quý vị rằng tại California Capital, nếu quý vị cần thêm thông tin, Sophia đã đề cập đến trước đây rằng đây là vị trí thực của chúng tôi. Chúng tôi không ở văn phòng, nhưng chúng tôi có thể hỗ trợ quý vị thông qua WebEx, e-mail hoặc điện thoại nếu cần. Vì vậy, đây là thông tin liên lạc của chúng tôi. Đó cũng là trang web của California Capital. Nếu quý vị cần thêm thông tin hoặc quý vị muốn biết thêm về các tài nguyên và dịch vụ mà chúng tôi cung cấp, quý vị có thể truy cập trang web này và e-mail của Sophia và của tôi cũng được cung cấp trên trang web. Nếu quý vị cần thêm thông tin, quý vị muốn biết thêm về các dịch vụ kinh doanh mà chúng tôi cung cấp, cách tạo kế hoạch kinh doanh, cách lập ngân sách kinh doanh của quý vị, cách làm tăng sự tham gia của nhân viên ngay bây giờ, cách xoay vòng nếu đó là những gì quý vị đang trải qua, và một loạt các tài nguyên khác, hoặc nếu chúng tôi cần giới thiệu quý vị với đơn vị nhỏ của chúng tôi

Người trình bày 3 ([29:41](#)):

nhóm cho vay hoặc nhóm tài chính tổng thể của chúng tôi, chúng tôi cũng có thể làm điều đó cho quý vị.

Người trình bày 2 ([29:50](#)):

Hôm nay, chúng ta đã thảo luận về những chương trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch được cung cấp theo Đạo Luật CARES, chúng ta đã thảo luận về FPUC, chương trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch của

Liên Bang. Đó sẽ là khoản trợ cấp bổ sung dành cho quý vị, từ tháng 2 đến tháng 12, thêm 39 tuần thất nghiệp, quý vị có thể đủ điều kiện hưởng, trong khi FPUC sẽ có thêm \$600 mỗi tuần. Quý vị nhận được nhiều hơn những khoản phúc lợi mà quý vị nhận được ở diện trợ cấp thất nghiệp thông thường. Đúng vậy, khoản trợ cấp này đủ điều kiện dành cho nhân viên và những người tự làm chủ, các hộ kinh doanh cá thể và nhà thầu độc lập mà chúng ta đã thảo luận về đối tượng có thể nộp đơn và cách thức nộp đơn. Hãy nhớ rằng, cổng thông tin chính thức mở trên trang web EDD vào sáng mai, vì vậy, hãy nộp đơn đăng ký càng sớm càng tốt. Parveen đã nói rằng đôi khi các trang web không thể xử lý hết số lượng đơn đăng ký cần thiết. Vì vậy, quý vị càng đăng ký sớm càng tốt, và sau đó chúng tôi đã cung cấp một ít thông tin về các tài nguyên, nguồn lực bổ sung và nơi cung cấp những tài nguyên, nguồn lực đó cho quý vị.

Người trình bày 2 ([31:09](#)):

Và tôi xin trình bày điều cuối cùng nhưng không kém phần quan trọng đối với những quý vị tự làm chủ, hoặc có thể quý vị đang sở hữu/điều hành công ty, quý vị là nhà thầu độc lập, hộ kinh doanh cá thể, dưới đây là một số tài nguyên kinh doanh khác mà quý vị có thể tìm đến để có thêm hướng dẫn từ liên bang. SBA.gov sẽ là địa chỉ đáng tin cậy dành cho quý vị. California có cổng thông tin kinh doanh cung cấp thông tin cho quý vị. Trang web EDD và trang web của Thủ Quỹ của Tiểu Bang California cung cấp thông tin về các khoản vay, các khoản trợ cấp khác nhau và những thông tin khác nhau sẽ hỗ trợ quý vị. Ngoài ra, các Khoản Tài Trợ Dành Cho Doanh Nghiệp Nhỏ được cung cấp thông qua Phòng Thương Mại Hoa Kỳ, hiện đã cạn kiệt, khi chúng tôi nhận được thông tin đều muốn chia sẻ với quý vị tham gia hội thảo. Vì vậy, tôi khuyến khích quý vị nên ghi những thông tin này ra giấy, hãy ở gần chúng tôi để chúng tôi có thể đảm bảo rằng quý vị có được thông tin như chúng tôi đã biết.

Người trình bày 2 ([32:10](#)):

Được rồi. Tôi biết rằng chúng ta đã nói đến rất nhiều thông tin. Hy vọng rằng quý vị đã có thể nắm bắt được một số thông tin trong đó và ghi ra một số ghi chú, chúng ta hãy tiếp tục và chúng tôi sẽ giải đáp một số thắc mắc. Hãy nêu lên ý kiến của mình hoặc thêm câu hỏi của quý vị vào ô trò chuyện. Chúng tôi sẽ xem từ đầu. Có một câu hỏi từ Gina. Cô ấy hỏi các hợp đồng đã ký kết có thể được sử dụng làm bằng chứng thu nhập bị mất không? Chắc chắn là được. Vì vậy, nếu quý vị có một hợp đồng đã ký kết và thu nhập của quý vị phụ thuộc vào hợp đồng kinh doanh đó. Ngay cả khi quý vị chưa nhận được thu nhập, quý vị vẫn chưa gặp tổn hại kinh tế, nhưng hợp đồng được cho là bắt đầu vào sáng thứ Hai sẽ không thể được thực hiện vì đại dịch, khi đó quý vị có thể nói rằng đó là tổn hại kinh tế vì đáng lẽ tôi sẽ nhận được X tiền trong ba tháng tới. Và hợp đồng đó bây giờ đã bị hủy bỏ do hậu quả của đại dịch. Vì vậy, các hợp đồng như vậy hoàn toàn có thể được sử dụng làm bằng chứng chứng minh thu nhập bị mất. Có một câu hỏi khác từ Laurie về quy trình tự chứng nhận bằng công cụ tính toán EDD, công cụ tính toán đó hiện tại có khả dụng không? Có, công cụ tính toán hiện có sẵn trên trang web của EDD. Nếu quý vị đang tìm kiếm cổng thông tin về trợ cấp thất nghiệp do đại dịch thì xin lưu ý khoản tiền đó là \$600, nhưng quý vị sẽ được xác định số tiền bổ sung mà quý vị sẽ được nhận thông qua công cụ tính toán EDD. Chắc chắn là như vậy.

Người trình bày 2 ([33:53](#)):

Chúng tôi muốn nói rằng nếu quý vị biết các chủ doanh nghiệp khác, các hộ kinh doanh cá thể, chủ doanh nghiệp nhỏ và nhà thầu độc lập, vui lòng chia sẻ thông tin này với họ vì nhiều người thậm chí không biết rằng họ được nhận phúc lợi ngay bây giờ. Vì vậy, nhiều người cứ tập trung vào các khoản vay liên bang, các khoản vay có thể miễn trả, nhưng đối với tiểu bang California, chúng tôi có các khoản phúc

lợi riêng, ngoài các chương trình trợ cấp thất nghiệp của liên bang hỗ trợ thêm \$600 mỗi tuần cho những người nộp đơn đủ điều kiện.

Người trình bày 2 ([34:35](#)):

Còn có thêm câu hỏi nào khác mà chúng tôi có thể trả lời để quý vị cảm thấy thoải mái nêu ý kiến hoặc đặt thêm câu hỏi không? Vâng. Khách hàng của tôi đã hỏi tôi họ có thể đăng ký vào lúc mấy giờ ngày mai? Họ biết không? Đây là câu hỏi hay. Chúng tôi vẫn chưa được biết thời gian cụ thể. Điều mà chúng tôi được biết trong cuộc gọi sáng nay là

Người trình bày 2 ([35:05](#)):

EDD mở cửa từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, nhưng rất có thể trang web của họ mở ra lúc 5:00 sáng. Vì vậy quý vị nên truy cập vào thời điểm thuận tiện sớm nhất. Không nên quá trễ. Khi trang web bị kẹt và mọi người bỏ lỡ các phúc lợi vì như chúng ta đã thấy, rất nhiều tài nguyên dành cho những người đến trước lựa chọn. Tôi muốn nói rằng quý vị hãy hành động sớm nhất có thể. Cảm ơn quý vị về câu hỏi đó. Có người đã hỏi họ có phải chịu thuế không. Vâng, những khoản trợ cấp đó đều phải chịu thuế, đó là điều Parveen, luật sư tư vấn việc làm của chúng tôi đã nói sáng nay tiểu bang California đánh thuế ở mức rất thấp. Các khoản trợ cấp liên bang đều phải chịu thuế. Cô ấy nói cứ cho rằng chúng ta sẽ phải chịu thuế 25% đối với khoản trợ cấp thất nghiệp đó. Những việc quý vị làm sẽ hoàn toàn phụ thuộc vào quý vị. Quý vị nên liên hệ với một chuyên gia thuế. EDD cũng có thể cung cấp thêm một số hướng dẫn vì chúng tôi không phải là chuyên gia thuế. Tôi không muốn cung cấp cho quý vị thông tin sai. Tuy nhiên, những khoản trợ cấp thường có thể bị đánh thuế. Đúng vậy

Người trình bày 2 ([36:18](#)):

Nhưng tôi cho rằng việc bổ sung thêm \$2,600 ở mức thấp hoặc thêm \$4,200 vào thu nhập hộ gia đình sẽ giúp quý vị có thể xoay sở với tình hình khó khăn hiện tại cho dù khoản trợ cấp đó phải chịu thuế. Một điều khác là khoản trợ cấp cho phép chúng ta có thể hỗ trợ cho nền kinh tế mà chúng ta đang tham gia. Chúng ta vẫn có thể đặt đồ ăn. Chúng ta vẫn có thể trả tiền dịch vụ chăm sóc trẻ nếu con cái của chúng ta phải đi nhà trẻ và những thứ khác mà chúng ta có thể cần ngay bây giờ. Quý vị có thể thực sự cần khoản trợ cấp đó để thanh toán hóa đơn hiện tại, vì chúng ta không biết khi nào các doanh nghiệp sẽ thay đổi từ thiết yếu sang không thiết yếu hoặc khi nào nền kinh tế nói chung sẽ mở cửa trở lại. Và vì thế, tôi khuyên rằng nếu quý vị đủ điều kiện, quý vị nên nộp đơn đăng ký dựa trên các nguyên tắc về tính đủ điều kiện theo EDD, tiểu bang California và chính quyền liên bang

Người trình bày 2 ([37:16](#)):

Có câu hỏi nào khác mà chúng tôi có thể trả lời không?

Người trình bày 2 ([37:25](#)):

Sophia? Hôm nay, cô có điều gì muốn chia sẻ hay bổ sung không?

Người trình bày 1 ([37:31](#)):

Tôi không có. Xin cảm ơn. Cảm ơn. Có người nói máy tính của tôi không hoạt động không có micro. Chúng ta chắc chắn có thể chờ đợi nếu quý vị có một giây để đưa ra câu hỏi. Được rồi. Gõ câu hỏi vào ô trò chuyện. Tốt.

Người trình bày 1 ([37:58](#)):

Tôi tò mò rằng liệu đây có còn là thời điểm thích hợp để tôi nộp hồ sơ nhân viên của mình không. Nếu nhân viên của tôi vẫn làm việc, nhưng chúng tôi không có nhiều thu nhập ở văn phòng.

Người trình bày 2 ([38:08](#)):

Đó là một câu hỏi hay. Nếu quý vị phải trả cho họ ít tiền hơn do COVID-19 có nghĩa là tiền lương của họ đã bị giảm, tôi sẽ nói có. Cơ quan trợ cấp thất nghiệp có thể giúp đỡ. Nếu quý vị bị giảm lương đáng kể, thì đặc biệt chương trình Hỗ Trợ Thất Nghiệp Do Đại Dịch này có thể giúp đỡ quý vị. Nếu quý vị và nhân viên của quý vị nhận thấy thu nhập bị giảm đáng kể

Người trình bày 2 ([38:37](#)):

Quý vị chỉ cần có thể chứng minh rằng quý vị chịu tổn hại kinh tế. Vì vậy nếu quý vị không cởi mở chia sẻ, quý vị không nhận được nhiều thu nhập trong công việc kinh doanh của mình vì quý vị không cởi mở. Quý vị không thể thăm khám những bệnh nhân như trước đây đã từng, quý vị vẫn có thể cung cấp bằng chứng về thiệt hại kinh tế do COVID-19. Quý vị chỉ muốn đảm bảo rằng quý vị lưu giữ tất cả các giấy tờ đó ở đâu đó nếu quý vị được yêu cầu, hoặc nếu được hỏi, hãy cho thấy những cuống phiếu lương để chứng minh thu nhập của quý vị đã suy giảm. Đối với nhân viên, nếu quý vị không thể tiếp tục trả lương cho họ do COVID-19, thì tôi hoàn toàn khuyên quý vị nên truy cập cổng thông tin này để đăng ký nhận những khoản phúc lợi đó.

Người trình bày 2 ([39:22](#)):

Đưa ra ví dụ, xuất trình bảng lương tóm tắt và có những tháng không được hưởng lương. Quý vị có thể chỉ ra rằng quý vị không thể trả tiền cho họ vì không có việc hoặc lương bị ảnh hưởng. Vì vậy, xin nói lại, miễn là có hồ sơ cho thấy rằng chịu thiệt hại kinh tế do ảnh hưởng của COVID-19, hãy đề nghị họ đăng ký. Họ cũng sẽ cung cấp thông tin đó cho EDD để quyết định. Đó là sự tự chứng nhận. Trên đơn đăng ký đó, sẽ có những câu hỏi mà họ sẽ phải trả lời thành thật. Chúng tôi vẫn chưa nhìn thấy đơn đăng ký này, nhưng có thể có các câu hỏi như:

1. Thu nhập của quý vị đã có bị tạm ngừng?
2. Thu nhập của quý vị đã giảm đáng kể? Và họ thậm chí có thể hỏi về những con số, ví dụ, nhân viên hoặc người tự làm chủ nói rằng thu nhập hàng tháng của họ đã đổi từ \$2,000 một tháng xuống còn \$200 một tháng. Họ có thể nêu ra con số. Hoặc nếu không có bảng lương, họ có thể trình ra tôi thậm chí không được nhận lương trong tháng này vì không có việc làm. Vì vậy, về cơ bản tôi đã bị mất việc.

Người trình bày 2 ([40:33](#)):

Nếu đúng là như vậy. Đó là một câu hỏi hay. Đặc biệt khi quý vị là chủ sử dụng lao động và là nhân viên. Xin hoan nghênh quý vị.

Người trình bày 2 ([40:46](#)):

Được rồi. Còn câu hỏi nào cho ngày hôm nay không? Cảm ơn cô rất nhiều, Danielle. Những thông tin đó thực sự hữu ích. Rất hân hạnh. Tôi rất vui. Tôi rất vui. Tiếp theo là Sophia, giám đốc Trung Tâm Hỗ Trợ Kinh Doanh Dành Cho Phụ Nữ. Đó là một ý kiến. Cô ấy đưa ra ý kiến. Chúng tôi sẽ đưa ý kiến này vào

chương trình, ngay khi có thể. Cô ấy nói rằng chúng ta phải giúp đỡ mọi người. Chúng ta phải phổ biến những thông tin này. Tôi cảm thấy rất biết ơn khi tham gia nguồn lực này.

Người trình bày 1 ([41:12](#)):

Được rồi. Tôi rõ ràng sẽ không thể làm điều này nếu không có Danielle. Tôi biết chúng ta sẽ trao đổi qua lại. Chúng ta có thể làm như thế vào thời điểm này, nhưng quý vị biết đấy, Danielle là một tài sản lớn của Trung Tâm Hỗ Trợ Kinh Doanh Dành Cho Phụ Nữ cùng với Denise và Gina. Tôi đã biết cả hai người được một thời gian. Tôi không biết liệu hai người đã có cơ hội gặp nhau hay chưa, Danielle, nhưng một lần nữa, tôi không thể gây căng thẳng cho cả hai người. Nếu quý vị muốn nói chuyện riêng với ai đó về tình hình cá nhân của mình, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi. Chúng tôi hoạt động trực tuyến, nhưng chúng tôi ở đây sẵn sàng giúp quý vị.

Người trình bày 2 ([41:43](#)):

Đúng vậy, chắc chắn chúng tôi đang có mặt ở đây. Chúng tôi có đặc quyền chia sẻ thời gian với mọi người, có thể chỉ là một chút trong tuần vừa qua. Hôm nay là ngày thứ sáu trong loạt chương trình cứu trợ doanh nghiệp kinh doanh nhỏ nhằm ứng phó với COVID-19. Chúng tôi đã có cơ hội để thảo luận về chương trình bảo vệ tiền lương, PPP, khoản vay khắc phục thiệt hại do thảm họa kinh tế, khoản vay ứng phó thảm họa. Chúng tôi đã mời Carlos Almanza đến để thảo luận về các cách khác nhau để tiếp cận vốn cho các doanh nghiệp nhỏ. Chúng tôi đã thảo luận về các chương trình hỗ trợ cựu chiến binh. Đối với một cựu chiến binh không quân, điều thực sự quan trọng là phải đảm bảo rằng mọi người hiểu là chủ doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể và các nhà thầu độc lập cũng có các chương trình hỗ trợ cựu chiến binh đặc biệt. Thứ Sáu. Chúng tôi đã có một cuộc trò chuyện tuyệt vời về sức khỏe tâm thần, và việc nó có liên quan như thế nào đến chủ sử dụng lao động và người lao động và chủ đề hôm nay là tính đủ điều kiện hưởng trợ cấp thất nghiệp.

Người trình bày 2 ([42:44](#)):

Và tiếp đó là những chương trình đó có ý nghĩa như thế nào đối với quý vị và cách nộp đơn đăng ký, đăng ký vào ngày mai, chính thức vào ngày mai, chúng tôi sẽ thảo luận về cách xoay vòng doanh nghiệp của quý vị. Vì vậy, nếu quý vị phải thay đổi cách thức cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ, nếu quý vị đang tìm kiếm ý tưởng để duy trì công việc kinh doanh, có thể quý vị cần phải tham gia cùng với nhân viên hoặc nguồn lực của quý vị hoặc những người mà quý vị cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ, hoặc các ý tưởng khác nhau. Chúng ta sẽ thảo luận vào ngày mai. Vào Thứ Tư, chúng ta sẽ thảo luận về hỗ trợ cho thuê và thế chấp cho doanh nghiệp nhỏ. Vậy làm thế nào để tránh bị đuổi hoặc tránh bị tịch thu tài sản kinh doanh và tài sản cá nhân của quý vị. Và sau đó vào thứ Năm, chúng ta sẽ gặp Isabelle Guzman, Giám Đốc Văn Phòng Ủng Hộ Doanh Nghiệp Nhỏ thuộc Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế và Kinh Doanh của Thống Đốc Gavin Newsome.

Người trình bày 2 ([43:44](#)):

Trong năm ngoái, có thể quý vị đã thuê thêm nhân viên trước khi tất cả những sự việc này xảy ra. Có thể quý vị đã mở rộng kinh doanh hoặc dịch vụ trước khi đại dịch xảy ra. Và do đó, có thể có thêm các khoản tín dụng thuế khác dành cho quý vị. Vì vậy, tôi rất khuyến khích quý vị nên tham gia cùng chúng tôi trong các buổi hội thảo. Có thể sẽ có trường hợp những tài nguyên, nguồn lực không áp dụng cụ thể riêng cho quý vị, nhưng quý vị có thể truyền đạt lại những thông tin này cho người có thể cảm thấy hữu ích. Chúng tôi rất biết ơn nếu quý vị làm như vậy. Tôi cho rằng chúng ta có một câu hỏi khác từ Gina. Bạn có danh sách các ngân hàng cộng đồng địa phương đang xử lý các khoản vay PPP cho những người không

phải là khách hàng thường xuyên không? Vào khoảng sáu giờ sáng nay, tôi đã tiến hành quan sát và tôi cho là Chase đã bắt đầu mở cổng thông tin của họ và bắt đầu nhận đơn đăng ký, tuy nhiên, cũng có một số công ty môi giới nhận đơn đăng ký của quý vị và gửi chúng cho các ngân hàng thay mặt quý vị.

Người trình bày 2 ([44:48](#)):

Xin thông báo cho quý vị được biết, Quốc Hội đã phân bổ thêm tiền vào PPP và Khoản Vay Cứu Trợ Thảm Họa Kinh Tế (Economic Injury Disaster Loan, EIDL). Rất nhiều tin tức được phát hành sáng nay vào lúc 7:30, thời gian và địa điểm như Lendio, PayPal, v.v. Nếu quý vị có tài khoản PayPal, QuickBooks, có các tổ chức môi giới khác nhau đang nhận các đơn đăng ký để giới thiệu môi giới các khoản vay thay mặt quý vị. Lendio đã hỗ trợ các chủ doanh nghiệp địa phương chấp thuận thông qua Ngân hàng Five Star vào khoảng một tuần trước. Ngân Hàng Phía Tây cũng nhận các đơn đăng ký, tuy nhiên, rất nhiều ngân hàng đã chọn không mở cổng thông tin vì họ còn tồn đọng đơn đăng ký ngay từ vòng đầu tiên. Nếu có thể tìm thấy bất kỳ ngân hàng nào, tôi sẽ cung cấp thông tin cho quý vị hoặc quý vị hãy cung cấp thông tin cho tôi. Nếu tôi có thể nhận được bất kỳ thông tin nào khác trước khi kết thúc giao dịch ngày hôm nay, tôi sẽ rất sẵn lòng cung cấp thông tin đó cho quý vị.

Người trình bày 1 ([45:53](#)):

Tôi là Sophia. Hôm nay, tôi có nghe được thông tin từ một người nào đó rằng họ đã đến ngân hàng Five-Star vào sáng nay và đăng ký để được sử dụng tài khoản mới và đăng ký tham gia chương trình PPP ngày hôm nay.

Người trình bày 2 ([46:07](#)):

Thật tuyệt khi nghe được điều đó. Thật tuyệt khi nghe được điều đó. Ngân hàng Five Star thậm chí đã ngừng cho phép nhận đơn đăng ký kể từ ngày 16, họ đã ngừng cho phép mọi người đăng ký. Thật tuyệt khi nghe được điều đó. Tôi biết rằng có Ngân hàng Five-Star ở góc phố Del Paso ngay trước đó và gần Đại lộ. Tôi muốn nói bốn điều. BBVA là một ngân hàng khác hoạt động trực tuyến, nhưng nếu quý vị đã mở một tài khoản ngân hàng, họ sẽ cho phép mọi người gửi các khoản vay PPP đó. Wells Fargo là một ngân hàng khác. Nếu quý vị có ngân hàng kinh doanh với họ, trong một số trường hợp họ có thể cho phép quý vị mở tài khoản ngân hàng. Mặc dù vậy, điều tôi muốn nói là nếu quý vị truy cập trang web SBA.Gov và quý vị nhấp vào nguồn thông tin về COVID-19, cụ thể là PPP và quý vị nhập mã bưu chính, nó sẽ cho quý vị biết những bên cho vay đủ điều kiện nằm trong một khu vực địa lý nhất định gần quý vị nhất.

Người trình bày 2 ([47:08](#)):

Ôi không. Ngân hàng U S không còn nhận đơn đăng ký. Họ là ngân hàng vẫn còn nhận đơn đăng ký trong sáng nay. Tôi biết rằng đã có hơn 1,065,000 khoản vay đã được phê duyệt trong vòng đầu tiên. Và tôi biết mỗi SBA, có một triệu đơn đăng ký vẫn đang xếp hàng, vì vậy chúng thậm chí không được xử lý trước khi hết tiền ở vòng đầu tiên. Có một số điểm khác biệt, chẳng hạn như các chương trình đã thay đổi một chút. Các hướng dẫn đã thay đổi để cố gắng đảm bảo rằng nhiều doanh nghiệp nhỏ có thể được vay vốn nhiều hơn. Tôi đoán các doanh nghiệp nhỏ đều có thể vay vốn. Vì vậy, Gina, nếu tôi có thể thấy bất kỳ thông tin bổ sung nào, như Sophia nói, tôi sẽ trao đổi với ngân hàng Five Star càng sớm càng tốt. Cũng có thể có một Liên Minh Tín Dụng Golden One. Tôi biết họ đã cố gắng giúp American River. Có thể quý vị đã đến Tri Counties và mở một tài khoản ở đó. Tri Counties dễ dàng vì chúng ở trong hầu hết các cửa hàng tạp hóa. Nhưng hãy tiếp tục cố gắng và càng sớm càng tốt

Người trình bày 2 ([48:28](#)):

Bất cứ lúc nào, hãy cung cấp cho chúng tôi thông tin của quý vị. Tôi nghĩ Sophia có thể có, nhưng tôi có thể liên lạc với quý vị và cho quý vị biết rằng quý vị nghĩ tôi có thể tạm thời tìm ra.

Người trình bày 2 ([48:43](#)):

có câu hỏi nào khác mà chúng tôi có thể trả lời trong ngày hôm nay không? Ồ, Gina. Cảm ơn. Tôi sẽ ghi ra.

Người trình bày 2 ([48:56](#)):

Nếu quý vị cần tư vấn về tài nguyên kinh doanh bổ sung, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi. Được rồi. Sophia, còn gì nữa trước khi chúng ta kết thúc ngày hôm nay không?

Người trình bày 2 ([49:11](#)):

Với tôi thì không. Thật tuyệt vời! Được rồi. Tôi biết rằng thời gian của quý vị rất quý giá. Cảm ơn quý vị rất nhiều vì đã dành buổi chiều với chúng tôi. Hy vọng những thông tin này có thể giúp ích cho quý vị, hãy cùng hợp tác với chúng tôi để tất cả chúng ta có thể cùng nhau vượt qua giai đoạn khó khăn này. Tôi biết thật không dễ dàng gì. Đó là khoảng thời gian đáng sợ. Bất cứ điều gì chúng tôi có thể làm để trở thành một nguồn lực giúp ích cho quý vị, xin vui lòng cho chúng tôi biết. Ngay cả khi nguồn quỹ PPP và EIDL cạn kiệt, vẫn còn có các chương trình khác của tiểu bang California dành cho quý vị. Lãi suất sẽ không phải là 1% và sẽ không được miễn, nhưng nếu quý vị cần vốn để duy trì hoạt động kinh doanh của mình, thì vẫn còn có những nguồn lực khác mà chúng tôi có thể cung cấp cho quý vị. Chúng tôi có thể cho quý vị biết về các chương trình cho vay quy mô nhỏ trên các chương trình khác được SBA hỗ trợ. Điều đó sẽ mang lại lợi ích cho quý vị và doanh nghiệp của quý vị. Được rồi. Vâng, cảm ơn quý vị rất nhiều, chúc mọi người có một buổi chiều tuyệt vời, an toàn và chúng tôi hy vọng sẽ được gặp lại quý vị vào ngày mai. Khi chúng tôi hướng dẫn cách xoay vòng doanh nghiệp của quý vị. Cảm ơn quý vị rất nhiều và chúc quý vị có một ngày tuyệt vời.